

**HỌC HỎI
LỜI CHÚA**

**CHÚA NHẬT XXXIV
MÙA THƯỜNG NIÊN
NĂM C**



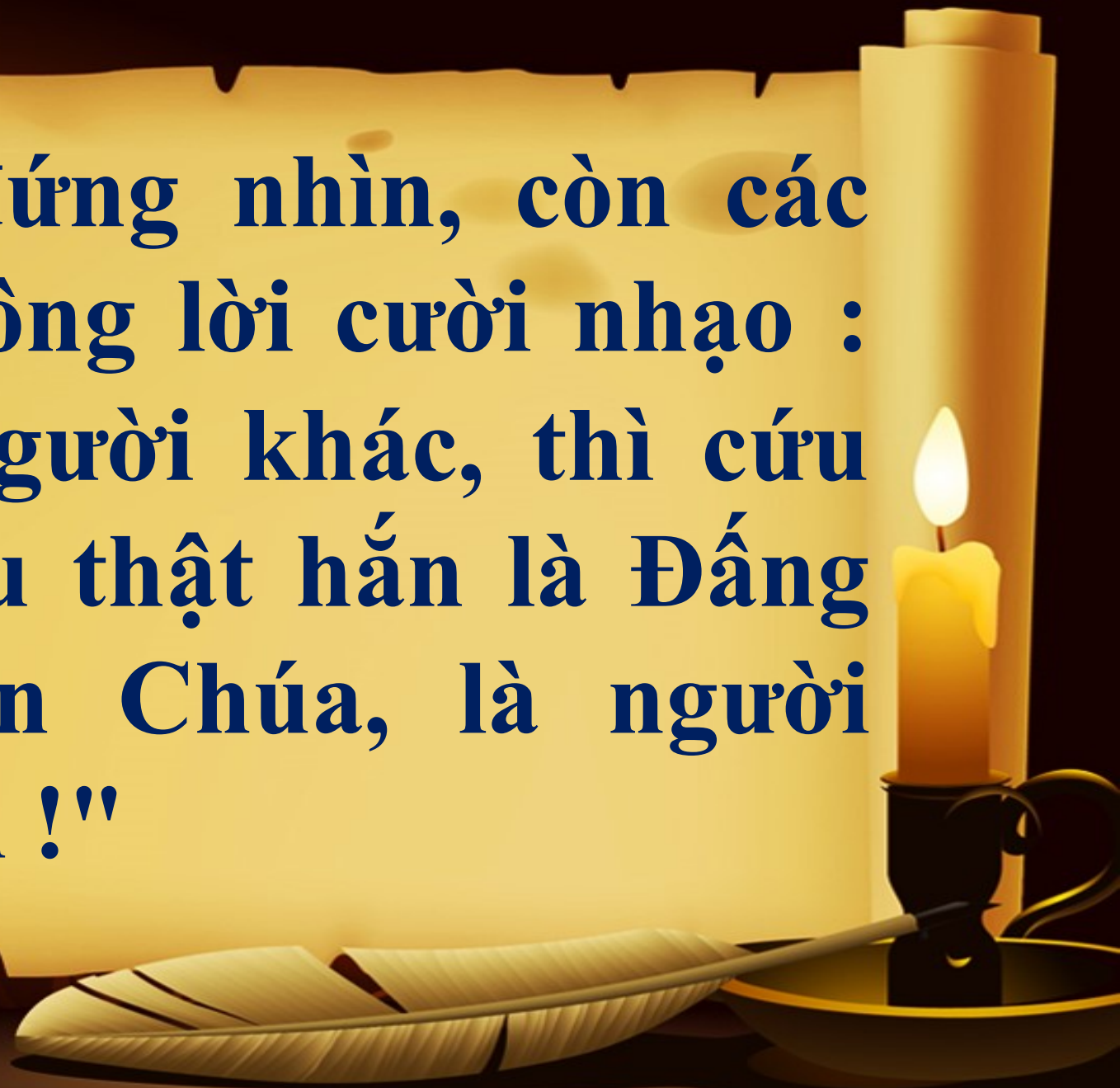
CẦU NGUYỆN DẪN NHẬP



A close-up photograph of a person's hands clasped in prayer over an open Bible. A lit candle is visible on the left, casting a warm, orange glow over the scene. The Bible is open, showing text on both pages. The background is dark, emphasizing the light from the candle and the hands.

**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 1 : Chủ sự đọc và
giải thích : đọc để hiểu**

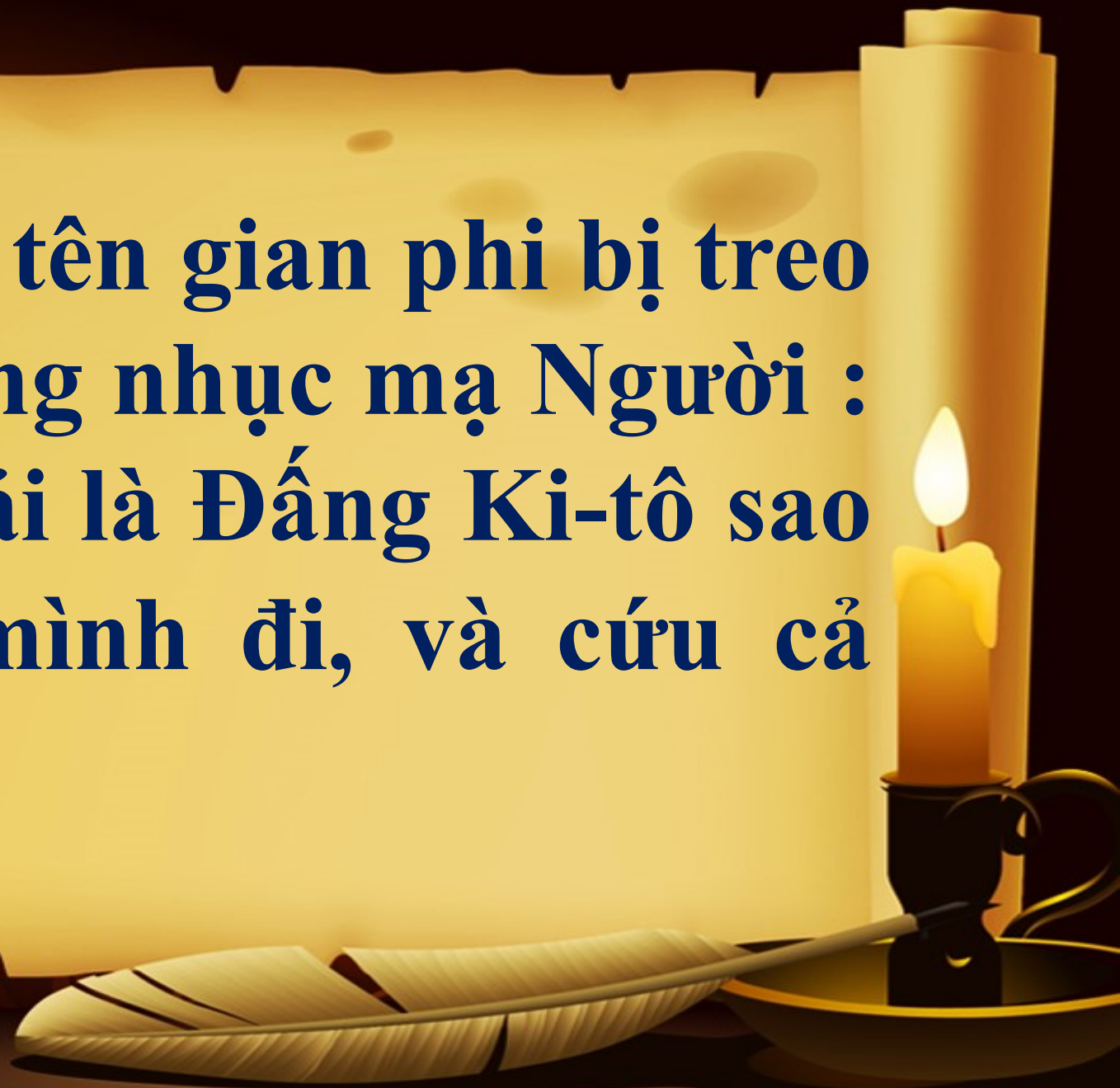
35 Dân chúng đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo :
"Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn !"



36 Lính tráng cũng chế giễu Người.
Chúng lại gần, đưa giấm cho Người
uống **37** và nói : "Nếu ông là vua
dân Do-thái thì cứu lấy mình đi
!" **38** Phía trên đầu Người, có bản án
viết : "Đây là vua người Do-thái."



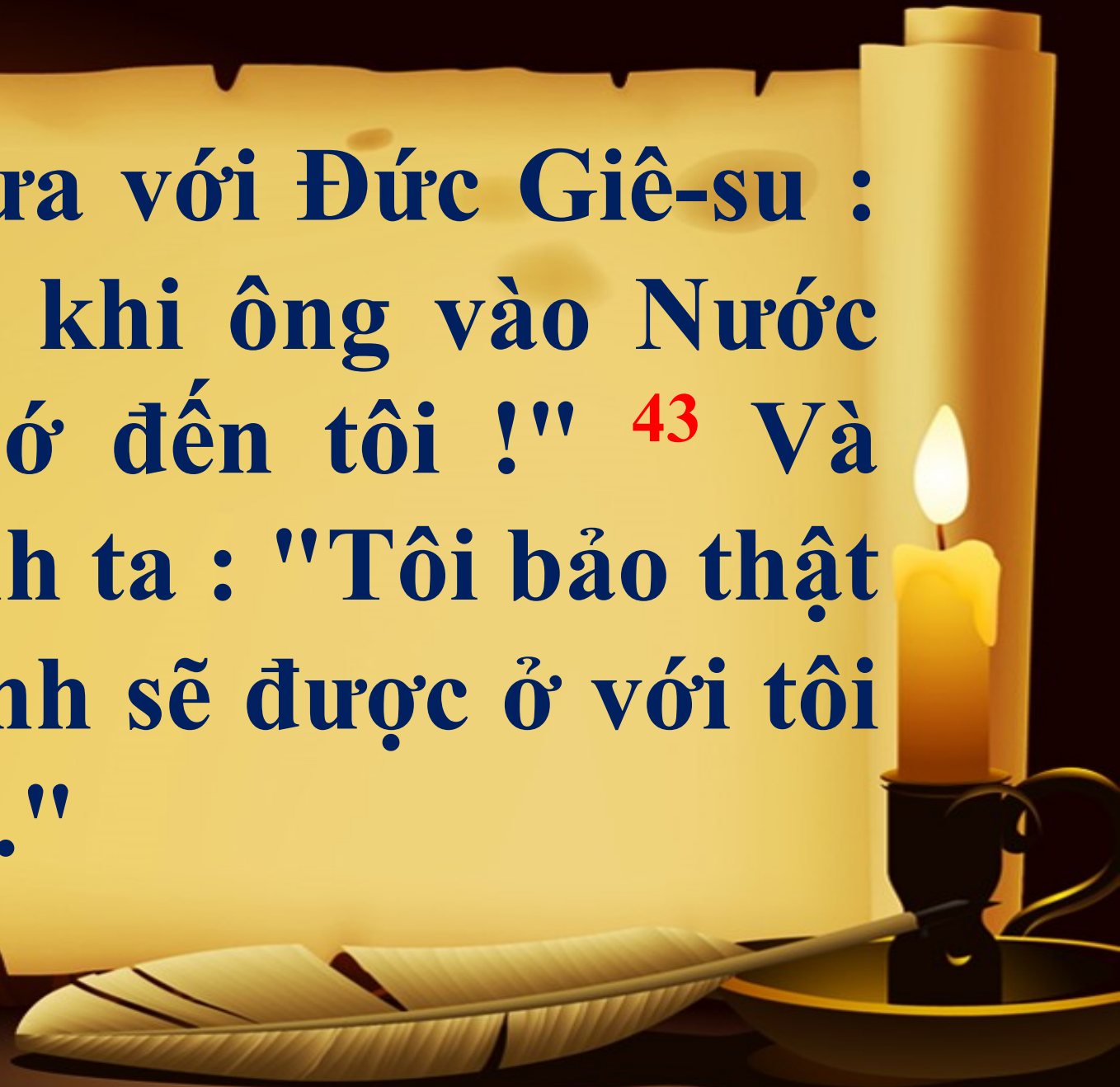
39 Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người :
"Ông không phải là Đấng Ki-tô sao ? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với !"



40 Nhưng tên kia mắng nó : "Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ ! **41** Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái !"



42 Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su :
"Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước
của ông, xin nhớ đến tôi !" **43** Và
Người nói với anh ta : "Tôi bảo thật
anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi
trên Thiên Đàng."





GIAUÌ THÍCH



1. Chúa Giêsu bị nhục mạ.

a. Những người nhục mạ gồm có :

- Caùc thöông teá, kinh sô vaø kyø muïc.
- Lính Roâma.

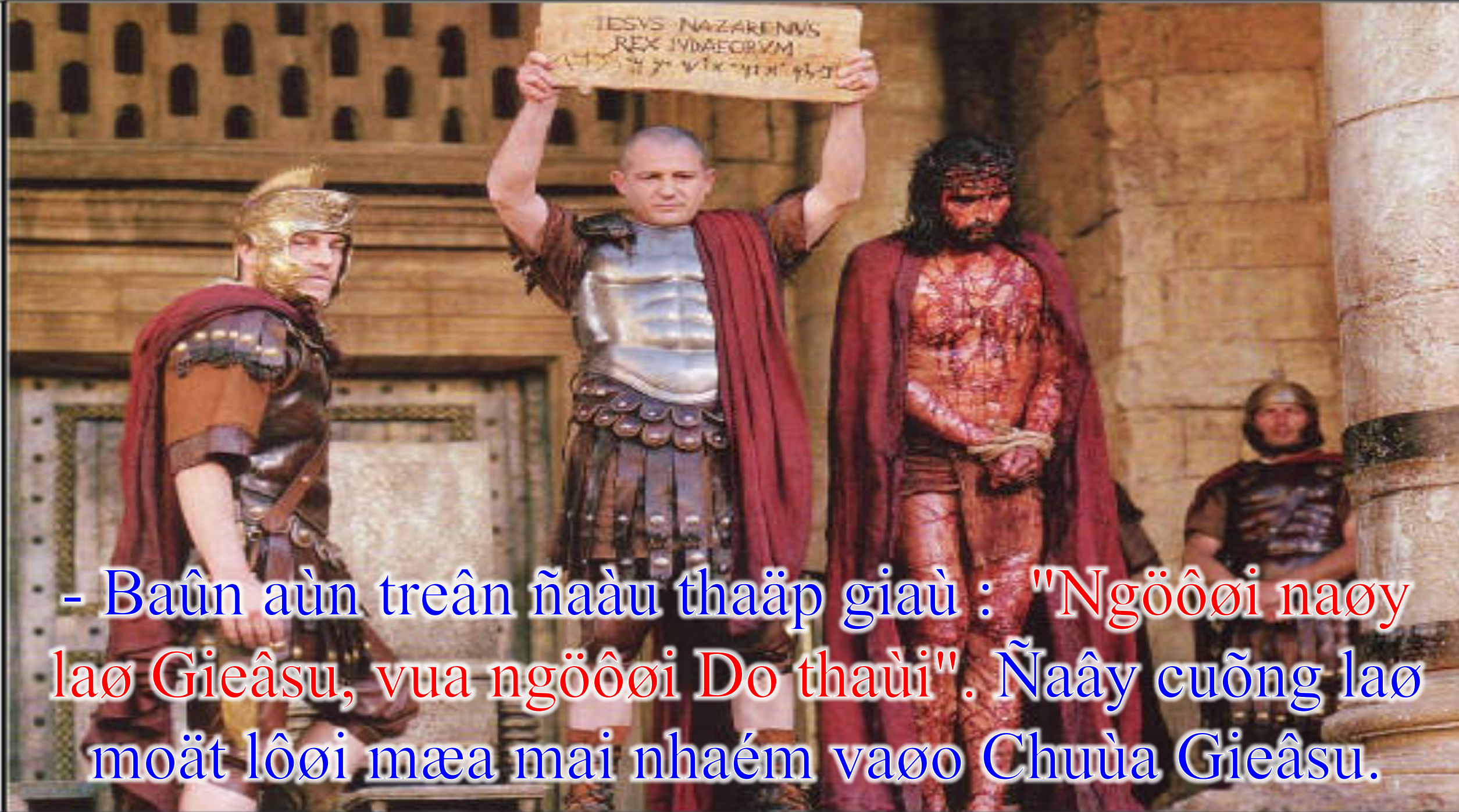


They that sow in tears shall reap joy. - BIBLE



- Một tên gian phi.
Trong Luca chæ còu
một tên cheá nhaïo
Chuà, cøøn tên kia
aên naên saùm hoái.

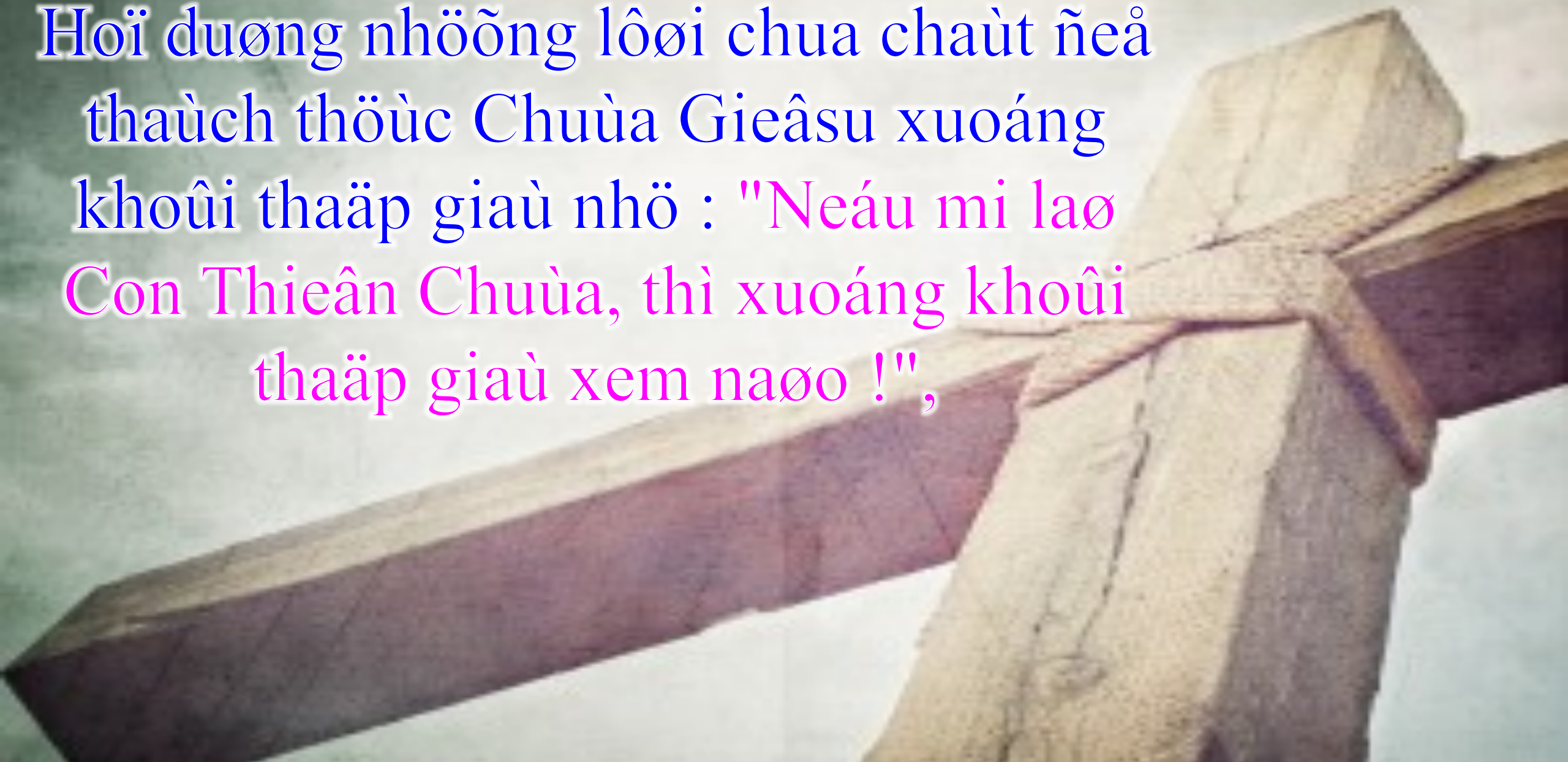


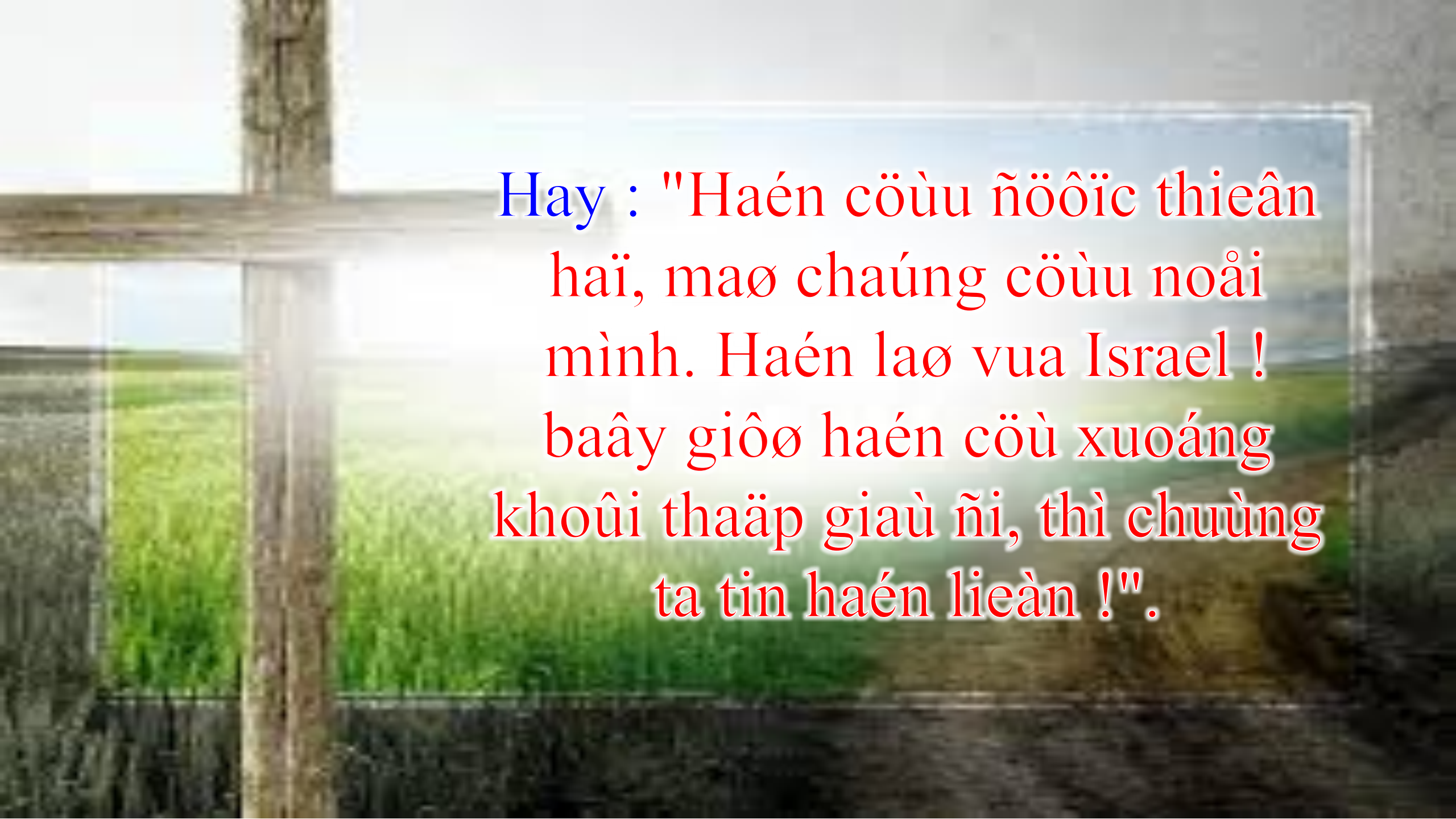


- Baùn àùn trên ãààu thaäp giaù : "Ngöôøi naøy laø Gieâsu, vua ngöôøi Do thaùi". Ñaây cuõng laø moät lôøi mæa mai nhaém vaøo Chuùa Gieâsu.

b. Những lời nhục mạ :

Hỏi dương nhöông lôøi chua chaùt ñeà
thaùch thöùc Chuùa Gieâsu xuoáng
khoûi thaäp giaù nhö : "Neáu mi laø
Con Thieân Chuùa, thì xuoáng khoûi
thaäp giaù xem naøo !",



A wooden cross stands in a field of tall green grass under a bright sky. The cross is made of two weathered wooden beams. The background is slightly blurred, emphasizing the cross in the foreground.

Hay : "Haén cöu ñöôic thieân
hai, maø chaúng cöu noãi
mình. Haén laø vua Israel !
baây giôø haén cöu xuoáng
khoûi thaäp giaù ñi, thì chuùng
ta tin haén lieàn !".

A wooden cross is positioned on the left side of the image, resting on a light-colored wooden surface. The cross is made of two dark brown wooden beams. The background is a soft, out-of-focus light green and yellow.

Nhöông lôøi naøy göii laii
nhöông côn caùm doã
trong sa maïc. Taát câu
ñeàu nhaèm caùm doã
Chuùa Gieâsu töø boû con
ñöông khoaù giaù ñeã
thöïc hieän chöông trình
cöùu ñoã.



c. Dân chúng :

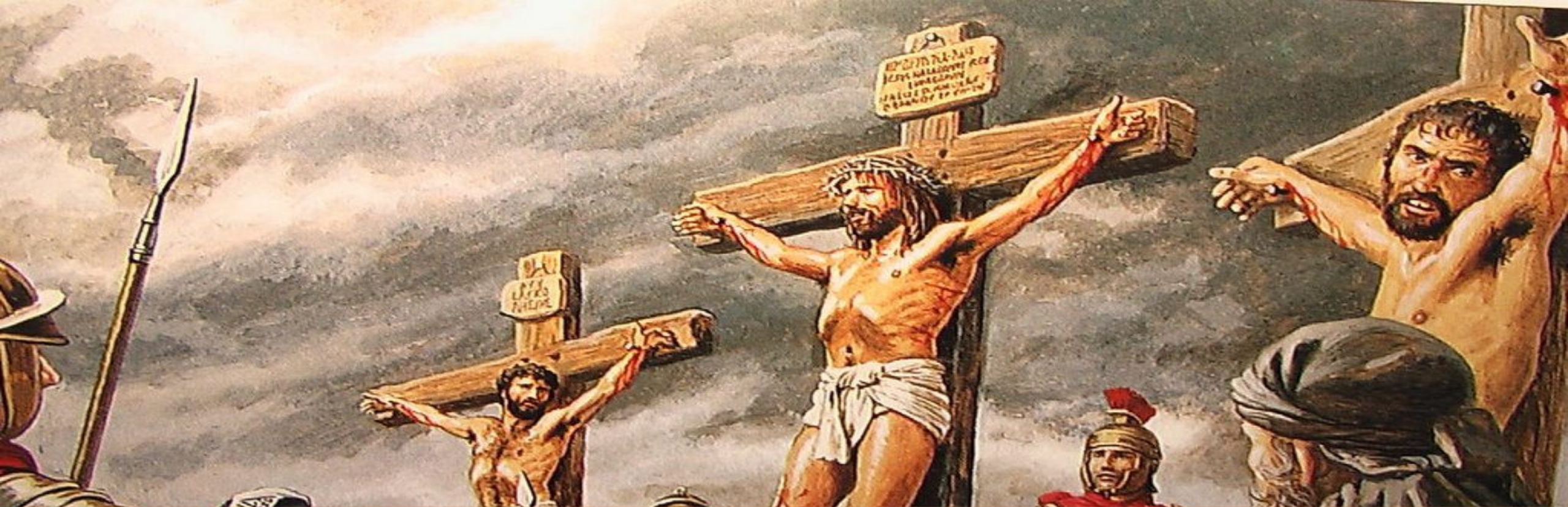
Trong Luca, dân chúng khoảng cheá nhaïo Chuà. Hoi chæ ñöùng nhìn. Ñoù laø thaùi ñoã quan saùt caùc bieán coá. Chính söï quan saùt naøy daàn giuùp hoi saùm hoái (x. Lc 23,48)



2. Tên trộm lành (23,40-43)

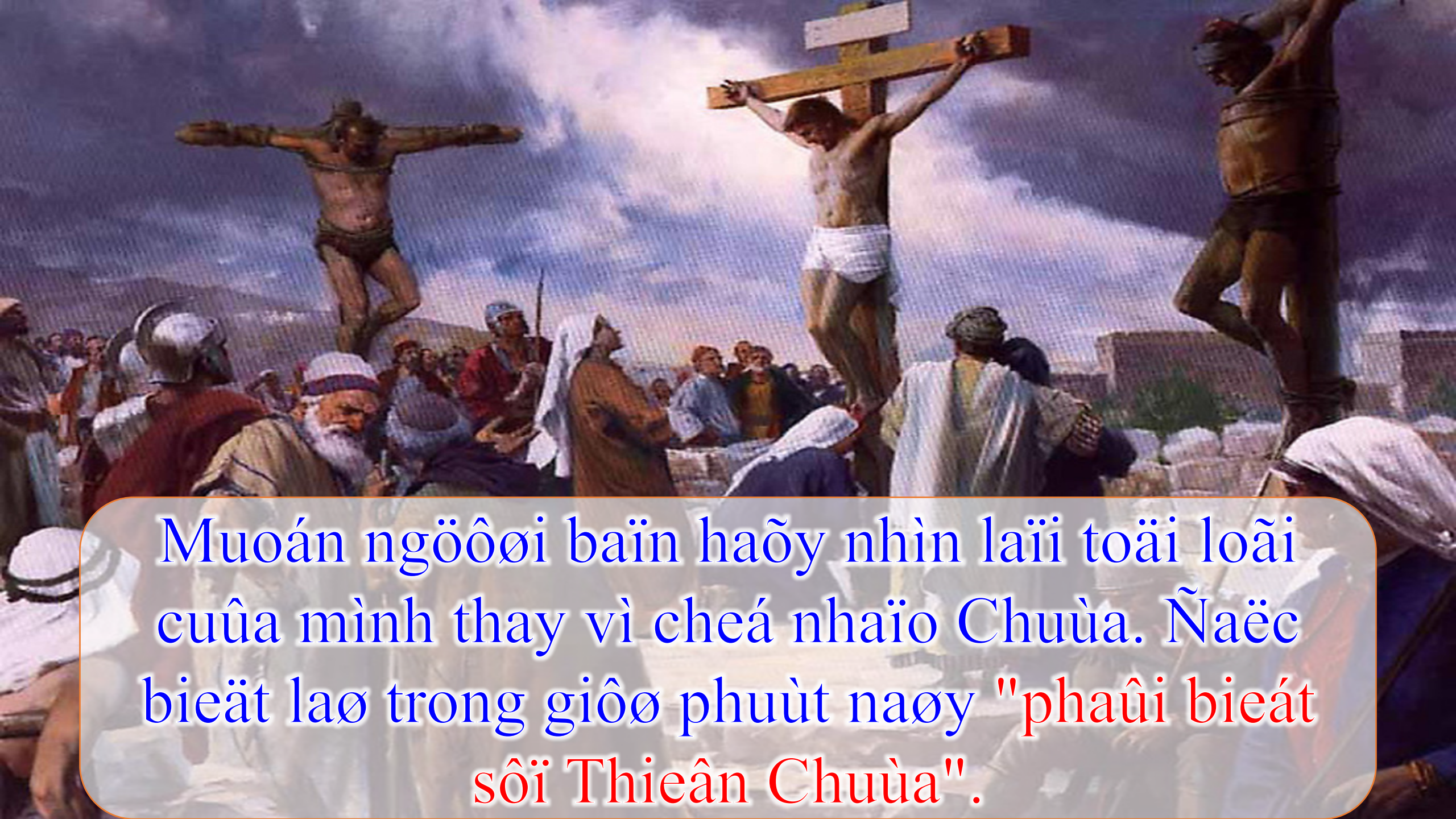


Trong Luca, moät câu chuyeän thaät ñeip, ñoù
laø hình boùng cuûa anh troäm saùm hoái.



a. Thái độ đối với chính mình và người bạn (23,40-41) :

- Quôû traùch ngöôøi baïn vì anh naøy cuõng buoâng lôøi cheá nhaïo Chuùa Gieâsu.



Muốn người bạn hãy nhìn lại tội lỗi của mình thay vì cheá nhào Chúa. Năc bieät laø trong giôø phuùt naøy "phaûi bieät sôï Thieân Chúa".



- Nhìn nhận sai trái của mình : Xong nhận hình phạt dành cho anh vào ngôi nơi bạn lao thích nằm vùi những việc của anh nữa lắm.

The background of the slide features three black silhouettes of crosses on a hill, set against a dramatic sky with orange, red, and purple hues from a sunset or sunrise. The crosses are of varying heights, with the central one being the tallest.

- Tuyeân boá Chuùa Gieâsu voâ toãi : "Chôù oâng
naøy coù laøm gì sai traùi".

Cuõng nhö Philatoâ, anh laøm chöùng cho sõi voâ
toãi cuùa Chuùa Gieâsu. Nhöng khoâng sõi haõi,
vaø anh tin vaøo Chuùa Gieâsu.



- Keâu xin : "OÂng Gieâsu ôi, khi oâng vaøo Nöôùc cuûa oâng, xin nhòu ñeán toâi !" .
- Teân "Gieâsu", nghóa laø "Thiêân Chuûa Cöùu Ñoã".
Anh tin vaøo Ngaøi vaø mong ngaøi cöùu giuùp anh.



Moät mẫu göông cho loong tin : Anh troäm laøn
laø mẫu göông tuyeät vôi veà nieàm tin vào
Chuà Gieâsu : tin vào Chuà ngay trong giaây
phuýt xem ra Chuà baát löic vào thaát baii.



Tin vào Chúa lúc Ngài laøm pheùp lai thì deã
quaù, nhöng tin vào Chúa trong giaây phuiùt
töôùng chöøng nhö Chúa baát löïc vào thaát baii
thì khoâng phaui deã.

b. Lời hứa.

"Toài baùo thaät anh, hôm nay, anh sẽ ñöôïc
ôu vôi toài trên Thiên ñàng" (23,43)

- Chuà Giesu baùo ñâm cho anh troãm
saùm hoái raêng anh ñöôïc ôu vôi Ngäi trên
thiên quác. Ñö laø phaàn thöông cho lòng
tin của anh.

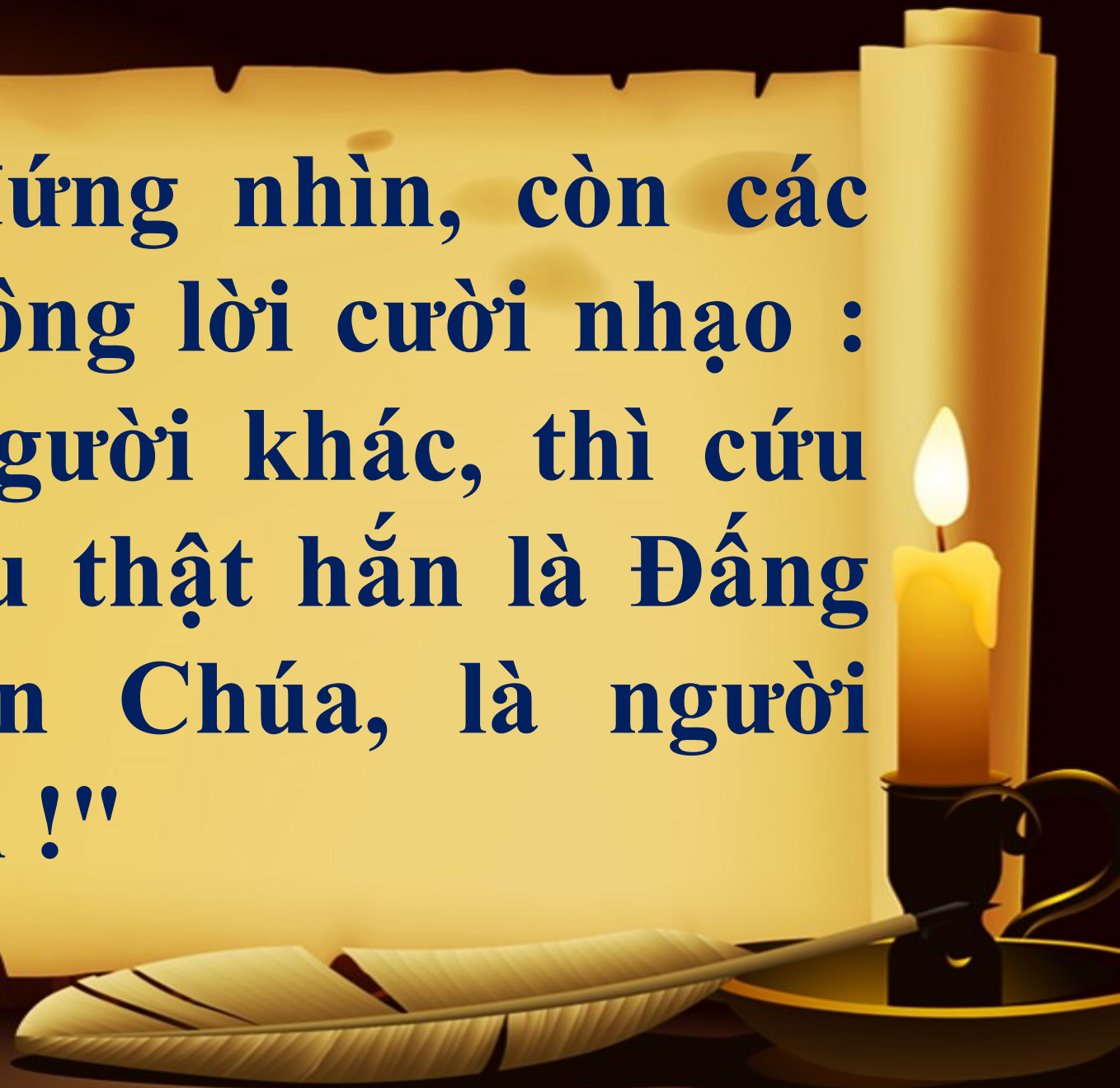


- Trong giây phút ngỗôi ta cheá nhaïo,
Chuà Gieâsu chöùng toû Ngaøi chính laø
Ñaáng Cöùu Theá khi höùa ban thieân ñaøng
cho anh troãm saùm hoái.



Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 2 : Mọi người cùng
đọc : đọc để ghi nhớ. *(từ hoặc câu mình được đánh
động)*

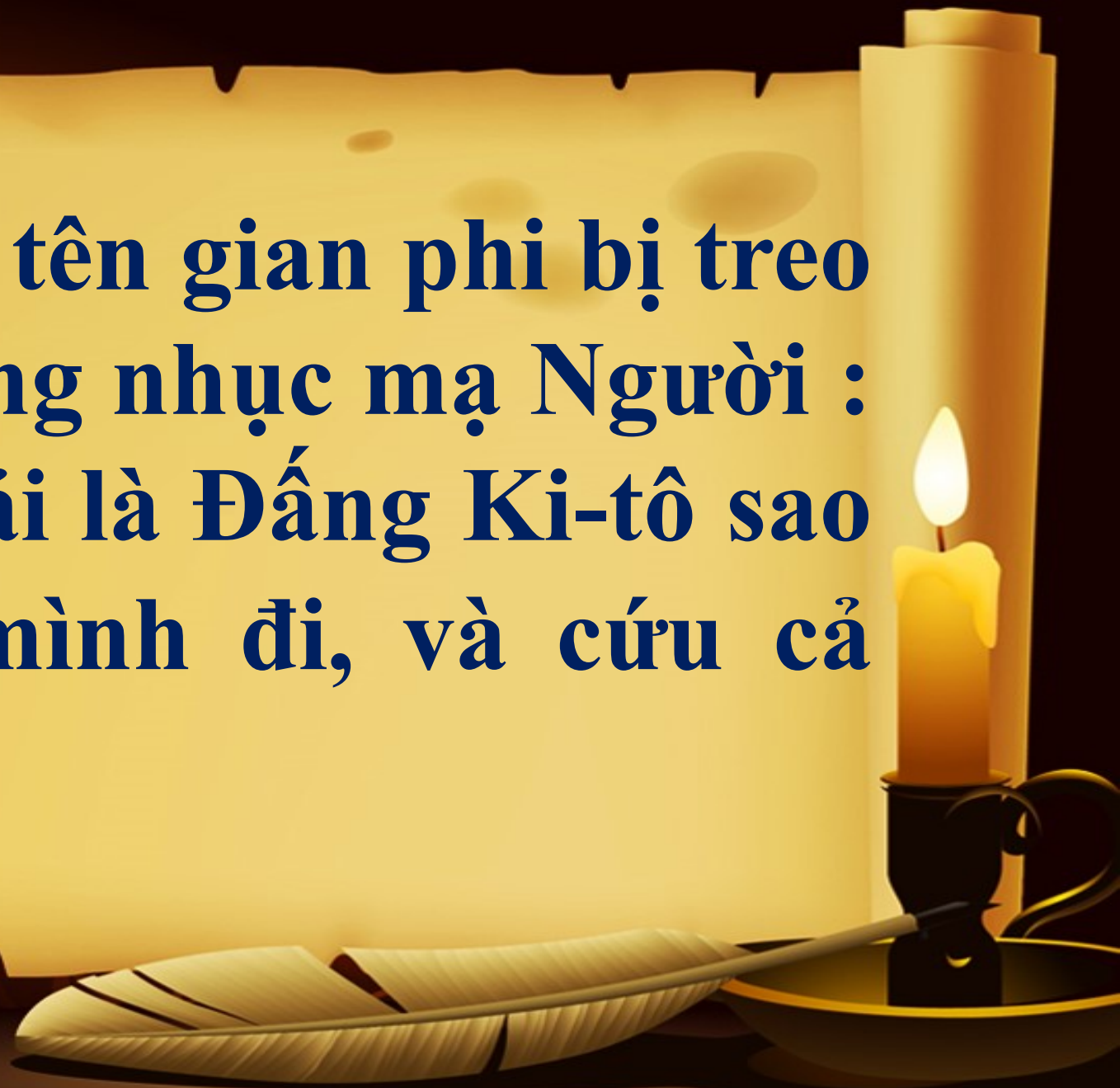
35 Dân chúng đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo :
"Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn !"



36 Lính tráng cũng chế giễu Người.
Chúng lại gần, đưa giấm cho Người
uống **37** và nói : "Nếu ông là vua
dân Do-thái thì cứu lấy mình đi
!" **38** Phía trên đầu Người, có bản án
viết : "Đây là vua người Do-thái."



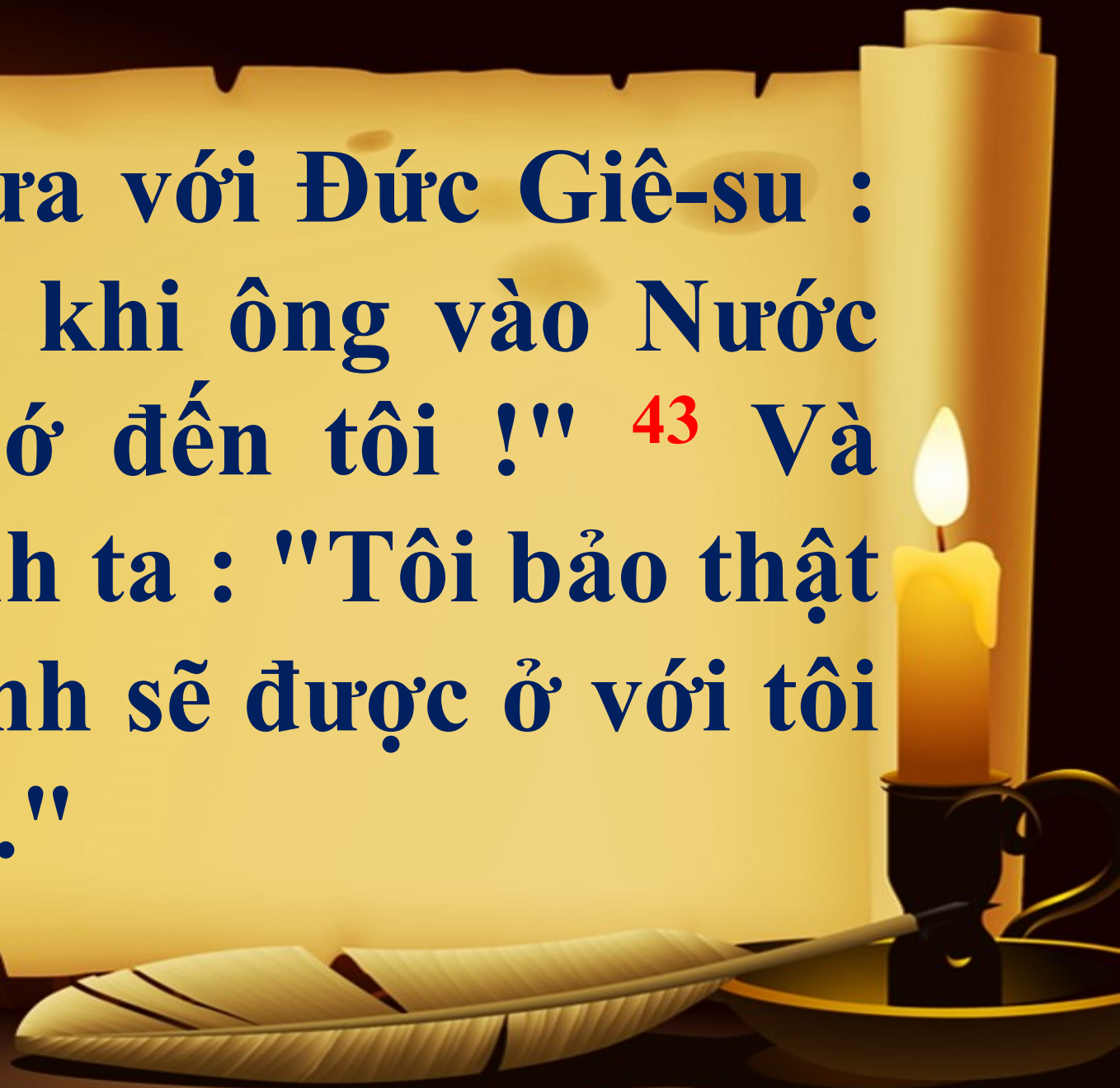
39 Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người :
"Ông không phải là Đấng Ki-tô sao ? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với !"



40 Nhưng tên kia mắng nó : "Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ ! **41** Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái !"



42 Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su :
"Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước
của ông, xin nhớ đến tôi !" **43** Và
Người nói với anh ta : "Tôi bảo thật
anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi
trên Thiên Đàng."





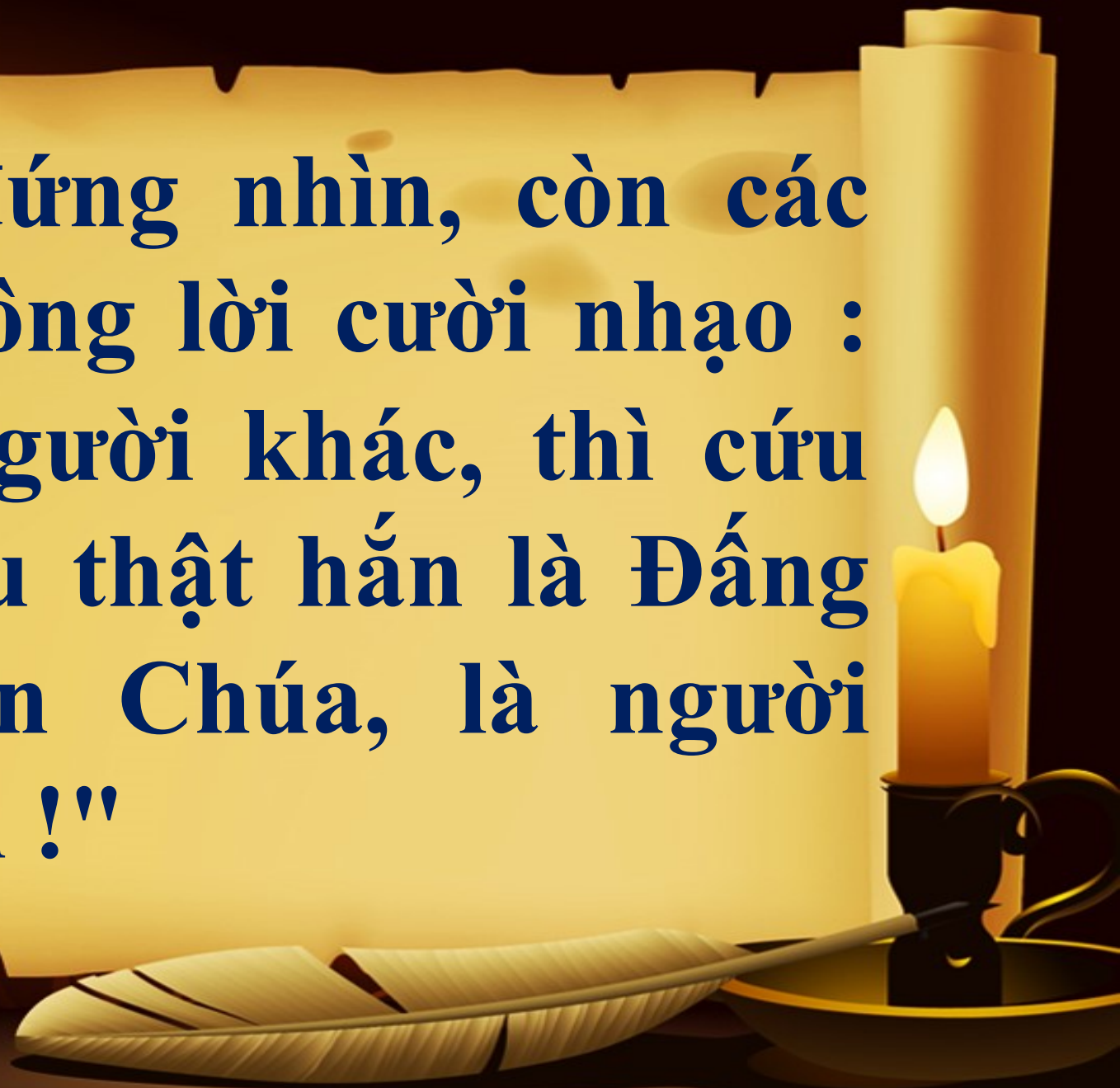
Thinh lặng suy niệm.





**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 3 : chủ sự đọc lại
cách chậm rãi : nội tâm hóa sứ điệp Lời Chúa.**

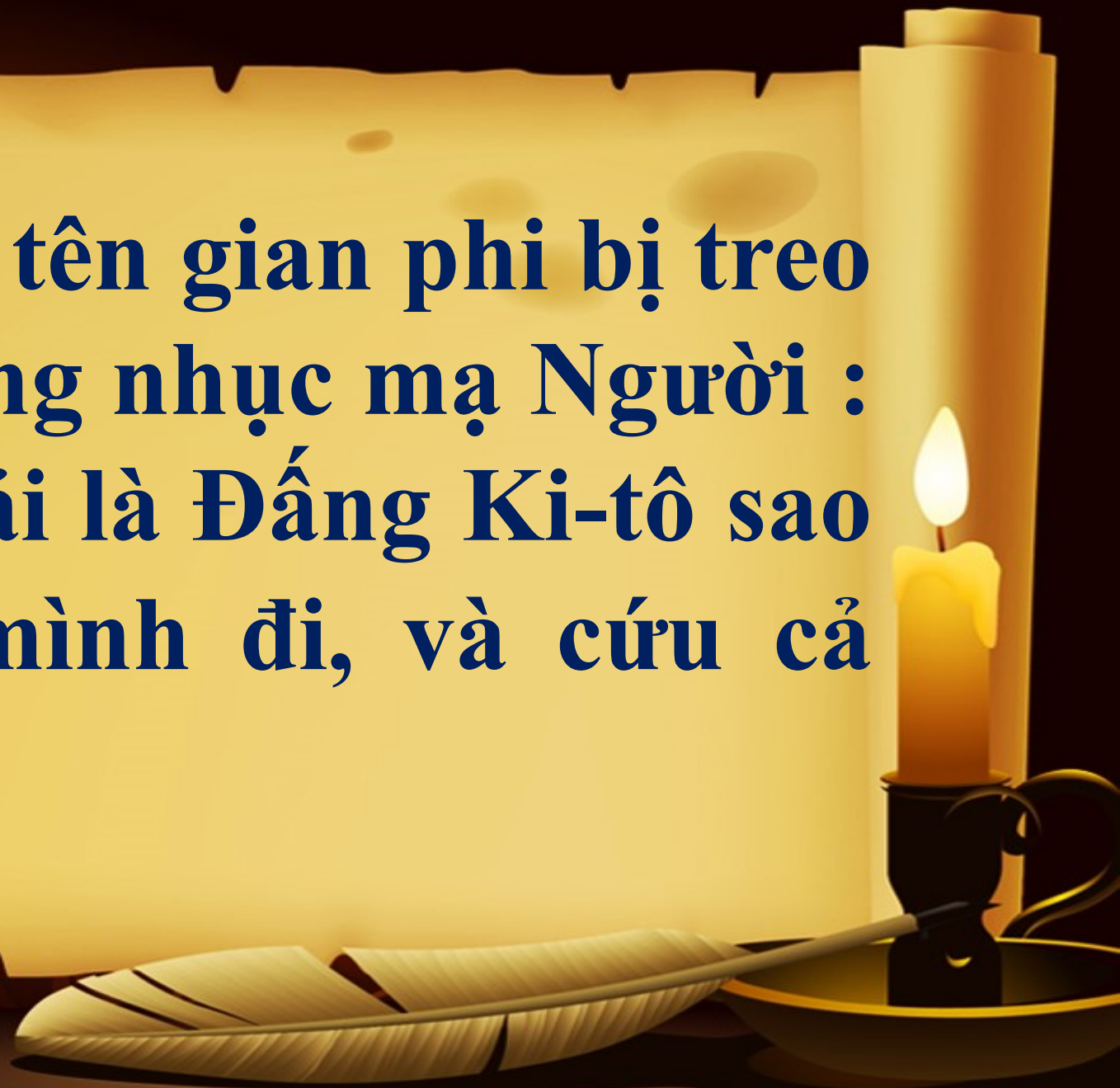
35 Dân chúng đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo :
"Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn !"



36 Lính tráng cũng chế giễu Người.
Chúng lại gần, đưa giấm cho Người
uống **37** và nói : "Nếu ông là vua
dân Do-thái thì cứu lấy mình đi
!" **38** Phía trên đầu Người, có bản án
viết : "Đây là vua người Do-thái."



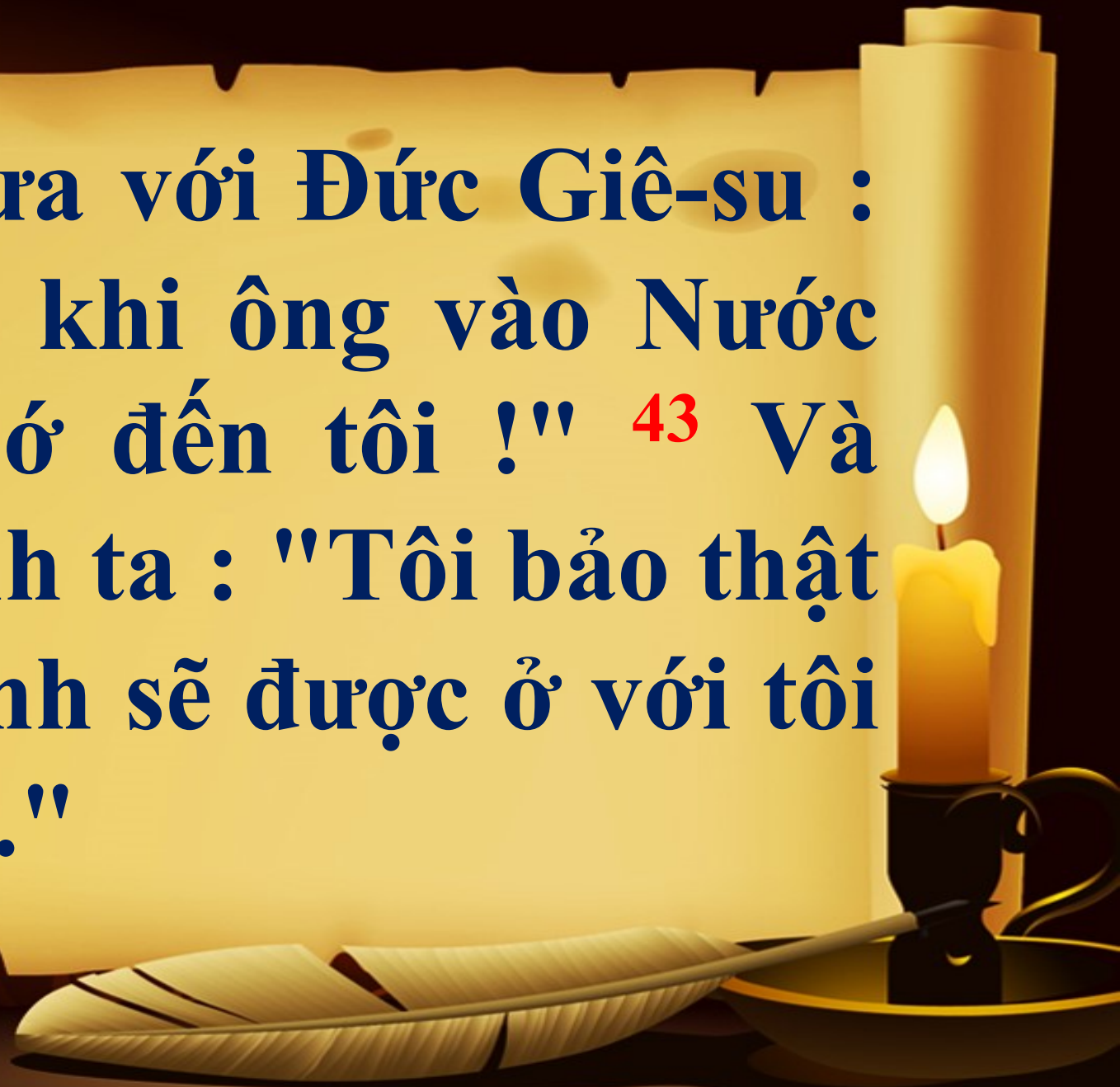
39 Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người :
"Ông không phải là Đấng Ki-tô sao ? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với !"



40 Nhưng tên kia mắng nó : "Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ ! **41** Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái !"



42 Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su :
"Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước
của ông, xin nhớ đến tôi !" **43** Và
Người nói với anh ta : "Tôi bảo thật
anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi
trên Thiên Đàng."



A photograph of Jesus, with long brown hair and a beard, wearing a white robe, sitting on a stone step. He is looking down at a young girl with dark hair, who is also sitting on the step. The girl is wearing a light-colored dress and has her hands clasped in her lap. The background is a warm, golden-brown wall with a stone pillar and some greenery on the right.

**CẦU NGUYỆN : Thân thưa với Chúa điều
vừa đọc, vừa nghe hay vừa cảm nhận.**





CHIA SẺ : Học viên
chia sẻ một từ hoặc một
câu mà họ được đánh
động.



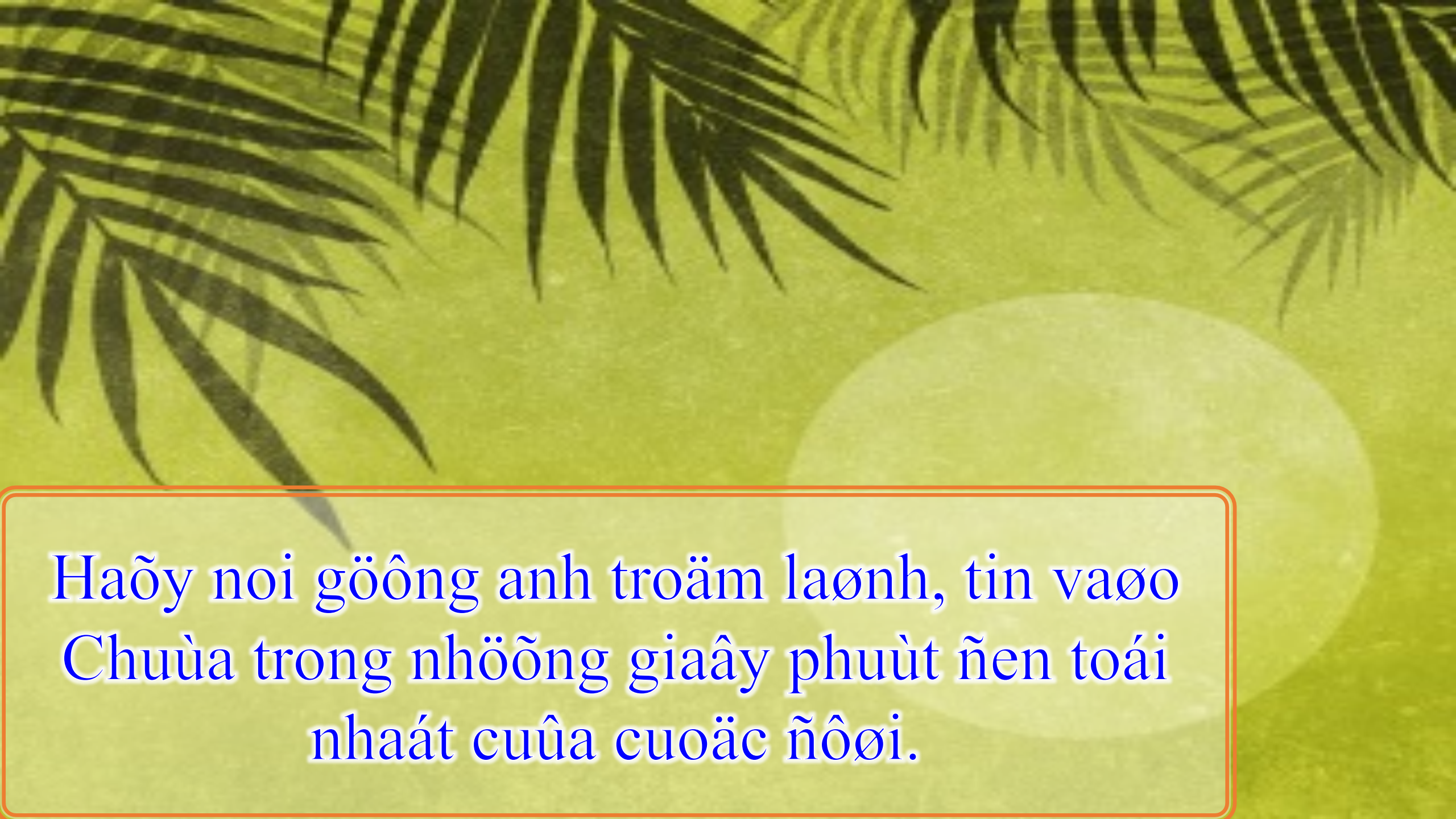
GIẢI TRÍ





BÀI HỌC

1. Anh troãm laønh ñaõ tin vaøo Chuùa trong
giaây phuùt xem ra Chuùa thaát baïi. Ñoù laø
maãu göông ñöùc tin tuyeät vôøi cho chuùng ta.
Chuùng ta thöôøng ñoøi hoûi Chuùa ban
nhöõng daáu laï ñeã chuùng ta tin.



Haõy noi göông anh troãm laønh, tin vaøo
Chuùa trong nhöõng giaây phuùt ñen toái
nhaát cuùa cuoäc ñôøi.

2. Giôùì laõnh ñaïo Do thaùi cheá
ñaïo Chuà Gieâsu : "neáu ông
xuoáng khoûi thaäp giaù ñi thì
chuùng toâi tin ông". Ñây laø
ñöùc tin coù ñieàu kieän vôùi
Chuà.



Chuùng ta cuõng thồøng
caàu nguyeãn nhö theá : "Neáu
Chuùa ban cho con ñieàu
naøy, ñieàu kia ñi, thì con tin
Chuùa".

Giaû söû Chuà khoâng ñàùp òùng
lôøi caàu xin cuûa chuùng ta thì sao ?
Chuùng ta boû Chuà phaûi khoâng ?
Thaät nguy hiêm cho nhöõng lôøi
caàu xin coù ñieàu kieän.

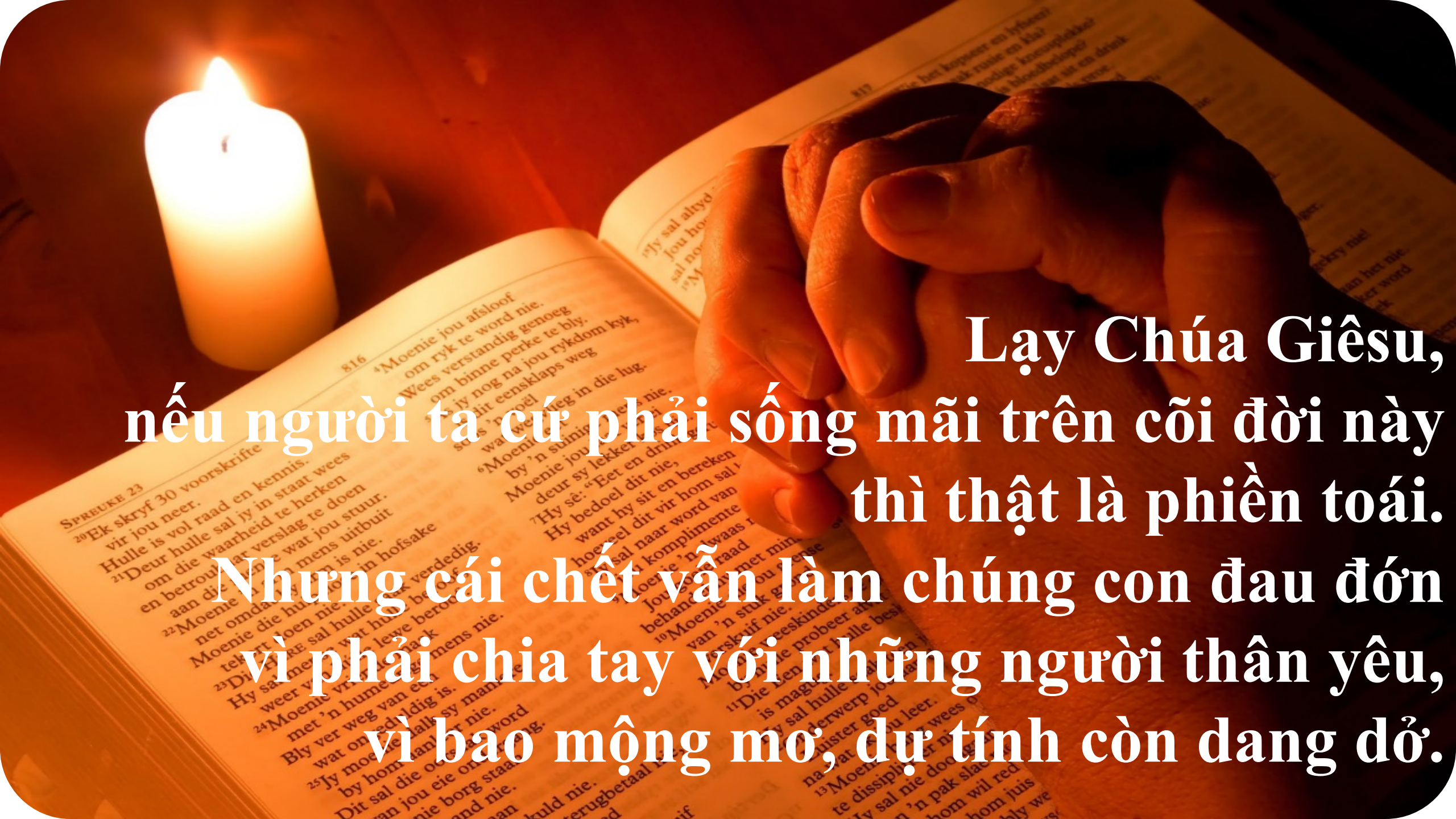


3. Nhiều người nhìn lên tháp giàu nên chê nhàio Chuà. Những chuông ta hãy nhìn lên tháp giàu : nên thấy tội của trần gian, thấy tội của chuông ta vào thấy nỗi tình thương của Chuà dành cho chuông ta. Hãy nâng nên chiêm ngắm tháp giàu Chuà.

**Lord, hear
my voice**

**CẦU NGUYỆN
KẾT THÚC**



A close-up photograph of a hand resting on an open Bible. The Bible is open to a page with text in Afrikaans. A lit candle is visible in the upper left corner, casting a warm, orange glow over the scene. The background is dark and out of focus.

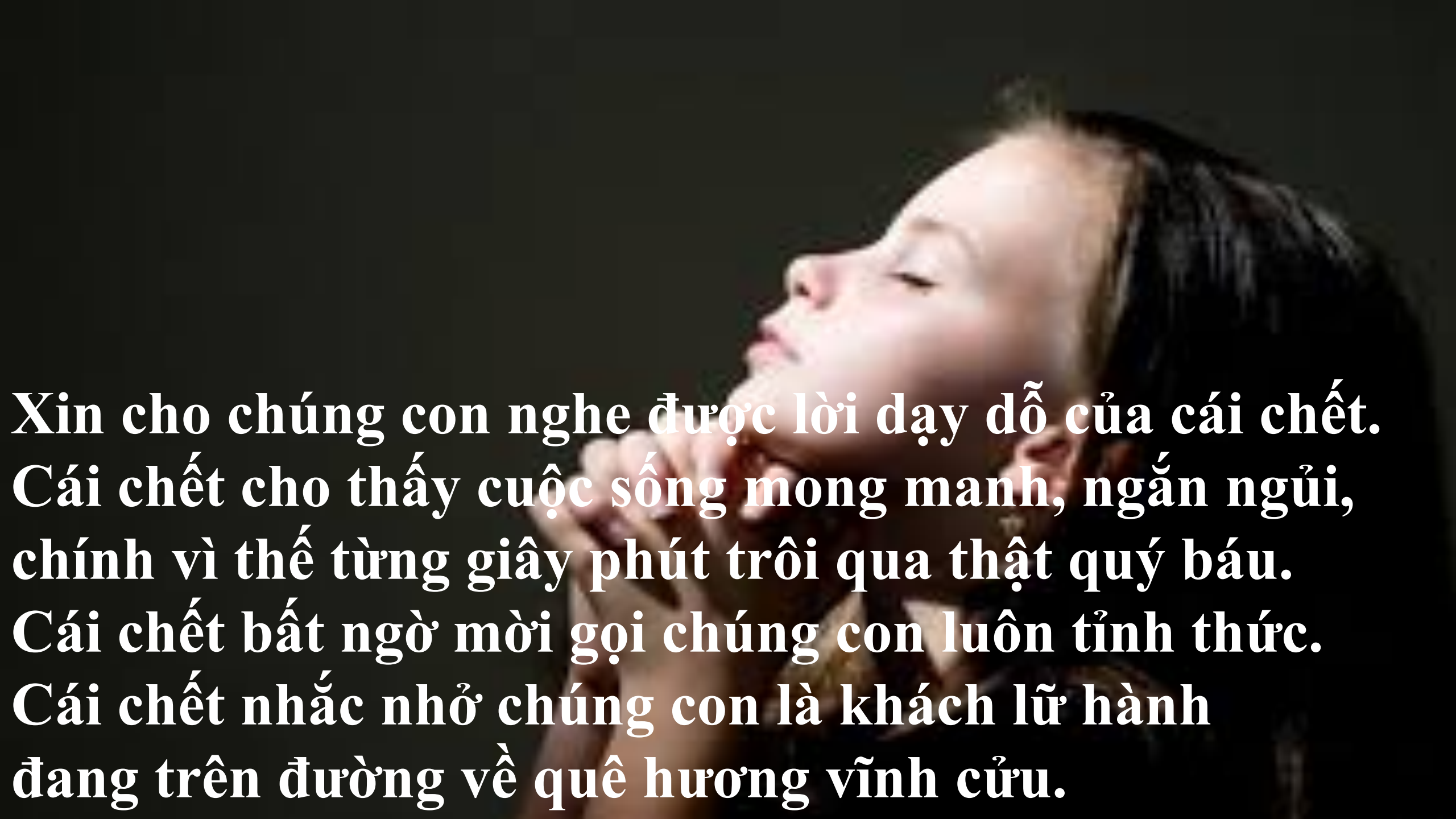
Lạy Chúa Giêsu,
nếu người ta cứ phải sống mãi trên cõi đời này
thì thật là phiền toái.
Nhưng cái chết vẫn làm chúng con đau đớn
vì phải chia tay với những người thân yêu,
vì bao mộng mơ, dự tính còn dang dở.



**Xin cho chúng con đừng nhìn cái chết
như một định mệnh nghiệt ngã và phi lý
nhưng như một hành trình
trở về nguồn cội yêu thương.**



Lạy Chúa Giêsu, trước cái chết thập giá,
Chúa đã run sợ, nhưng không tháo lui,
và Chúa đã chết trong niềm vâng phục tín thác,
để trở nên người đầu tiên bước vào cõi sống
viên mãn.



**Xin cho chúng con nghe được lời dạy dỗ của cái chết.
Cái chết cho thấy cuộc sống mong manh, ngắn ngủi,
chính vì thế từng giây phút trôi qua thật quý báu.
Cái chết bất ngờ mời gọi chúng con luôn tỉnh thức.
Cái chết nhắc nhở chúng con là khách lữ hành
đang trên đường về quê hương vĩnh cửu.**



**Sống một đời và chết một lần.
Lạy Chúa, đó là thân phận làm
người của chúng con.
Xin dạy chúng con biết cách chết
nhờ biết cách sống. Amen.**